

F-Aix-en-Provence: engineering services

OJ S 236/2012 07/12/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Syndicat Mixte de l'Arbois

Postal address: domaine du petit Arbois, BP 67

Town: Aix-en-Provence Cedex 04

Postal code: 13545

Country: France

For the attention of: M. Garric Christophe

E-mail: cgarric@arbois-med.com

Telephone: +33 442971720

Fax: +33 442971707

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.arbois-med.com>

Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>

Electronic access to information: <http://www.arbois-med.com>

Additional information can be obtained from:

Official name: Syndicat Mixte de l'Arbois

National registration number: 251. 301.222.00013

Postal address: domaine du Petit Arbois BP 67

Town: Aix-en-Provence Cedex 04

Postal code: 13545

Country: France

Contact person: direction aménagement

For the attention of: M. Garric Christophe

E-mail: cgarric@arbois-med.com

Telephone: +33 442971712

Fax: +33 442971707

Internet address: <http://www.arbois-med.com>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

Environment

Economic and financial affairs

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Mission de maîtrise d'oeuvre pour l'aménagement des accès routiers à la ZAC du Domaine de la Gare.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: aix-En-Provence/Zac du Domaine de la Gare, 13100 Aix-en-Provence.

NUTS code FR824 Bouches-du-Rhône

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

La présente consultation porte sur les prestations relatives à une mission de maîtrise d'oeuvre pour l'étude et la réalisation de travaux d'infrastructures concernant les accès routiers à la ZAC du " Domaine de la Gare " sur la commune d'aix-en-provence. Sont également confiés au maître d'oeuvre, au titre de l'opération, en sus des éléments de mission mentionnés ci-dessus, les six missions complémentaires d'assistance ci-dessous: assistance pour la concertation et l'information au public. Expertise et actualisation de l'étude de circulation. Etablissement du dossier d'enquête publique et de son étude d'impact. Etablissement du dossier au titre de la Loi sur l'eau (D ou A). Assistance pour l'établissement des spécifications techniques des marchés de travaux topographiques et de reconnaissances géotechniques. Assistance pour l'établissement des spécifications techniques des marchés de contrôle extérieur et Sps. La mission confiée comprendra les éléments définis dans les annexes III et IV de l'arrêté du 21.12.1993.

II.1.6. CPV code(s)

71300000 Engineering services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

L'Accès à la zone d'activités sera assuré par deux voies reliant le boulevard central à l'anneau périphérique de la gare TGV. Il est envisagé de créer un premier giratoire connecté au nord-

est de l'anneau, desservi par deux bretelles à 2 voies, en sortie vers Vitrolles et en entrée vers la gare, matérialisant l'accès principal à la Zac. Un second carrefour devra être créé sur la Rd9g pour desservir la partie Ouest de la ZAC au droit de l'accès au CET. De plus, une bretelle sera aménagée pour rejoindre la Rd9 vers Vitrolles. Enfin, un dernier raccordement routier direct à l'extrémité Est du grand boulevard permettra de desservir la ZAC directement depuis la Rd65d, sans passer par la Rd9.

Estimated value excluding VAT: 2 400 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Avance forfaitaire possible dans les conditions de l'article 87 du code des marchés publics.

Une avance de 5,000 % sera accordée dans les conditions prévues au contrat. Modalité de règlement des comptes: selon les modalités du CCAG fournitures et services. Le délai global de paiement est de 30 jours. Modalités de financements: ressources propres.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Groupeement solidaire. Il est interdit aux candidats de présenter plusieurs offres en agissant à la fois: - en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupeements, - en qualité de membres de plusieurs groupeements.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — les renseignements concernant la situation juridique, la capacité économique et financière de l'entreprise tels que prévus aux articles 44 et 45 du code des marchés publics: la lettre de candidature et, le cas échéant, l'habilitation des co-traitants (DC1),

— la déclaration du candidat (DC2),

— un document synthétique de présentation de l'entreprise et de ses moyens techniques,

— un dossier au format A4 (limité à 4 pages) présentant une sélection de 4 références significatives maximum (réalisées ou en cours depuis moins de 3 ans) sur des missions équivalentes, en indiquant la date de réalisation, le coût, le type de mission assurée et le maître d'ouvrage. Elles seront accompagnées d'illustrations ou de photos permettant de

- caractériser les aménagements réalisés,
- les qualifications professionnelles de l'entreprise pour des prestations similaires,
- attestation(S) d'assurance.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les services objet du contrat, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- une description des moyens humains avec les CV détaillés des personnes qui seront directement affectées pour cette mission permettant de juger la qualification, la formation et l'expérience des personnels affectés à la mission, au regard de ses spécificités et des compétences techniques demandées,
- un mémoire technique, n'excedant pas 6 pages A4 maximum, qui devra notamment permettre d'apprécier les points suivants:
 - la compréhension du projet, les enjeux qui ont été identifiés, les réponses et la plus-value apportée par le candidat,
 - les modalités d'organisation du candidat pour l'exécution de la mission et la coordination avec l'ensemble des acteurs de l'opération,
 - la méthodologie du candidat pour l'exécution de la mission permettant d'aboutir aux objectifs fixés dans le programme et de respecter les délais,
 - des propositions pour inscrire le projet dans une démarche de développement durable,
 - un planning prévisionnel détaillé précisant les délais de réalisation pour chacune des phases,
 - la décomposition du temps passé par intervenants et par éléments de mission,
 - le cahier des clauses techniques particulières ci-joint, signé,
 - le devis cadre ci-joint, complété et signé,
 - l'acte d'engagement ci-joint, dûment renseigné et signé.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2012-27

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

30.1.2013 - 17:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Le présent marché comporte 1 (une) tranche ferme et 4 (quatre) tranches conditionnelles. Les délais limites de notification, par décision du pouvoir adjudicateur, d'affermissement des tranches conditionnelles sont précisés dans le règlement de la consultation. En cas de non-affermissement d'une des tranches conditionnelles par le maître d'ouvrage, le titulaire percevra une indemnité de dédit, au regard de la rupture de l'équilibre du marché qu'il aurait à subir, d'un montant correspondant à 5 % de la tranche (du montant hors taxe) devant faire l'objet de l'affermissement.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 5.12.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Marseille

Postal address: 22-24 rue Breteuil

Town: Marseille

Postal code: 13281

Country: France

Telephone: +33 491134830

Internet address: <http://www.ta-marseille.juradm.fr>

Body responsible for mediation procedures

Official name: Comité consultatif interrégional des règlements amiables préfecture de région

Postal address: boulevard Paul Peyrat

Town: Marseille

Postal code: 13282

Country: France

Telephone: +33 491156374

VI.4.2. Review procedure**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.5. Date of dispatch of this notice**

5.12.2012